

ხელოვნება

1918 წ. 1-15



1918 წ. - № 1 ორშაბათი, იანვრის 1 - ფასი 50 კაპ. შეღიშ და შეეძლება გამოცემის

მუილევა 1918 წ. ხელის მოწერა

მოგვილოცავს ახალი წელი

5884



 მოგვილოცავს ახალი წელი,
 ახალი წელი, სანატრელი,
 მო. დავძახოთ თავისუფლად,
 ქართველურად აბა დელი!

 ბორკილ-ქსნილი ამირანი
 ძღვევს სროშით დაგვენახოს
 მასთან ერთად გამარჯვების
 უღვევლი დღე ვვენახოს!..

შეფა შექანაღრე

გაუმარჯოს თავისუფალ ხელოვნებას
 თავისუფალ საქართველოში!
 (ნახატო ლ. გულიაშვილისა)



ახალი წელი—

—ახალი რწმენა!

გულ დაობებული ცხოვრება ადამიანისა მუდამ „ახალი წელი“-თ ფიქრობს განახლებას.

განახლებაშია წინდი ჩვენის მომავლისა.

მუდმივ მონობით, ცრემლთა ფრქვევით და უსამართლო დევნით წარსულმა ბევრი ღუბჭირი შეამთხვია ჩვენს ქვეყანას...

დაობდა ცხოვრება და განახლების ზარს ცის მანნასავით მოკლოდა...

და ეს ზარი ჩვენთვისაც ჩამორეკა გასულ წლის რევოლიუციამ.

წარსულ საუკუნეში გამოქედილი ხუნდი მონობისა ჩვენმა ქვეყანამ დაღეწა, მაგრამ სამუდამოდ კი ჯერ კიდევ ვერ ჩამოიხსნა...

ძველი წესწყობილების დანგრევა ახალის შენება გასულმა წელმა დაიწყო...

გასულმა წელმა საქართველოს დაბა ქალაქები მთლად დემოკრატიას ჩაუგდო ხელში...

გასულმა წელმა ჩვენი დემოკრატია გააერთიანა და შეაქმნევინა ეროვნული საბჭო, რომელმაც თავს იღვა ჩვენის ქვეყნის მესვეურობა... გასულმა წელმა ჩვენი ეროვნულ-საზოგადოებრივ ცხოვრების მთლიანი შენობის საძირკველი ჩაპყარა და ამ საძირკველზე მკვიდრი კედლების აშენება ახალ წელს გადმოსცა.

გასულმა წელმა ერთის ეროვნულ-ხალხოსნურის გრძნობით სულიერად აღაფრთოვანა მთელი ჩვენი ერის ნაწილები—მუშები, გლეხები, ჯარი, თავად-აზნაურობა, ინტელიგენცია,—ამ ახალმა წელმა უნდა გაფურჩქნოს ჩვენი ერის შემეკრებლობითი სულის ძალა.

ჩვენს მისწრაფებას, მწერლობას, თეატრს, მუსიკას, საერთოდ ხელოვნებას, ვაჭრობა-მრეწველობას და პრაქტიკულ მუშაობას გასულ წელს ამოძრავება დაეტყო,—მომავალმა წელმა უნდა დაავიკრავინოს ჩვენი გულის ნადები.

გასულ წელს ჩვენი დემოკრატიის

მიერ აფრიალებული ეროვნული დროშა მომავალ წელს კიდევ უფრო მალლა უნდა აიწიოს და საქართველომ მოიპოვოს თავისუფალი, დამოუკიდებელი, მშვიდობიანი ცხოვრება!

ახალმა წელმა ეს ახალი რწმენა უნდა განუმტკიცოს ყველა ჩვენგანს, ყველა ქართველს, საქართველოს ყველა ერთგულ შვილს!

ჩვენის ქვეყნის საერთო შენობის ასაგებად ყველა ჩვენგანმა თითო აგური, თ თო ბეშვი კარი არ უნდა დაზოგოს.

ერთად, ერთად, ვისაც უნდა ჩვენი სანთელიც ენთოს!

დაე, კვლავ გაჭირვება გავდგეს, დაე, კვლავ სიმშლი, სიტიტველე, ტანჯვა გველოდეს, დაე, ჩვენი ქვეყნის ზოგი გარეწარი შვილი, ქალაქად თუ სოფლად, თავისი შეუზნებლობით კიდევ წყალს ამღვრევდეს, ხალხს სულს უწუხებდეს, მაგრამ განა მომავალის მოიმედემ ყოველივე ამით გული უნდა გაიტეხოს?!

განა ჩვენ დიდის შოთას მცნებით აღზდილნი არა ვართ, რომელმაც ყველა ქართველს ძვალ-რბილში განუმტკიცა:

ჭიჭისა შაგან გამაგრება

ისე უნდა ვით ქვატკიჭისა!—ა?

განა ქართლოსიანთა სულის ჰენი-ოსობამ—შოთამ არ გვითხრა:

განდი უკვლამ ზრავის მოუკრეფია—ა?

დიად, თუ ჩვენ ჩვენი ძველი წინაპრების ღირსეულნი შვილნი და ჩვენის დემოკრატიის ნამდვილნი წარმომშობელონი ვართ, კირმა და ვაებამ არ უნდა შეგვაშინოს და ახალი რწმენით შევუდგეთ ჩვენი სამშობლოს დაწინაურებას!

ჩვენი სამშობლოს მომავალი ჩვენი ქვეყნის შეერთებულ ძალისა და მისი მესვეურის დემოკრატიის ხელთაა,

გაუმარჯოს ქართველ დემოკრატიას! გაუმარჯოს რუსეთის რევოლიუციას! გაუმარჯოს თავისუფალ საქართველოს გაუმარჯოს თავისუფალ საქართველოში თავისუფალ ხელოვნებას!

ამ ახალი რწმენით გილოცავ, ჩემო ძვირფასო მკითხველო, ახალ წელს და გისურვებ, რაც, წარსულმა დაგაკლო, ახალით შეგვესოს! იოსებ იმედაშვილი

ახალი წელი

მთვრემ შუქი ამოსტყორცნა ვარსკოაფები შეარხია,
 ბნელეთს დასცა შიშის ზარი, ცას ზიწარი შეახია
 ბნელში ჩაფლულს ქვეყნასა გულის შვება ატნობინა,
 შვებით ნაშობს, ახალ წელსა ოქროს ტახტზე მისცა ბინა.
 ახალ წელი ჯილითა სდგას, ხალ კაპარქით მომარუელი,
 ხვიდა და ბასრ მახვილით სადევ-გმირით ამართული,
 ძვილი ქვეყნის ხუნდებს ამტვრავს და ახლის ბედსა შქედავს,
 მწამს მის ძალა ჩემი ქვეყნის სიკეთესაც გამოკვეთავს.
 მაშ გენუჯვი ახალ წელო! წინ, წინ გააწი შენ ერთგულად,
 კმარა რაც, რომ გაეწამა საქართველო ვერაგულად,
 დღეს მას გვერდში ამოუდგე გამოკვეთი ქართლის ბედი,
 შეჰქმენ მისი მომავალი და შეიქმენ მისი გედი!
 შენგან ელის სიკეთეა და გრუთი ქართლის დედა,
 მისი ბედის გასაქადად რომ ასწიო მალღო ხვიდა:
 ერთის დაკვრით შვება მისცე, დასცე მისი დამზავრელი,
 სულთამხუთავს, სისხლის მწოველს მოუნახო თვისი ხერელი;
 რო შით დასტკბეს საქართველო, ოქროს სხვის მომლოდინე!
 დაზავრულო ერის წყრო ამოდუდღი, შენც იდინე.
 თუ შეგეხო მაგნე სული გულს მხვილი დაჰვირე,
 კმარა რაც მის დღევ-ძელობას უქმად მსხვრპლი შეუწირე...
 და ავმართოთ ძლევის დროში მტარვალების დასაფოლად,—
 ვინც თვის მამულს უღალატოს, ის ეყუფა მას სირცხვილად.
 ამა რწმენით გულდამტკბარნი მივეგებნეთ ახალ წელსა,
 ჯერ სალამი, მერმე ხვევნა, გავუწოდოთ ხელი ხელსა!

დ. გაბრუაშვილი.

კ | რ | ი | ს | ე

შე ის მიყვარდა იმ დროიდან როდესაც პირველად ავიდგე ფეხი...

როდესაც პირველად ამოვიდგი ენა ჩემი პირველად წარმოთქმული სიტყვები „ტურფავ მიყვარხარ“ იყო...

მზეთ უნახავი პირიმზე ცხრათავიან დევს უღრან-ნო ტყის იქით, შავი კლდის თავზედ ცხოაკლი-ტულში ჰყვანდა გამომწყვ აეული...

ღარაჯილ შავი გველი და შავი ყორანი ჰყვანდა მიჩენილი, რომელნიც მის სიახლოვეს სულიერს არ აქაქანებდნენ...

დიდხანს ველოდი...

ჩემი გული მის მოგონებაზედ მწარედა კნესოდა...

—ბელო, ბელო! მითხარი შედირსება მისი ნახვა მაინც თუ არა?..

—არა!.. მესმოდა შავი კლდის გამომახილი.

„ყვა“... ჩხაოდა შავი ყორანი.

ს...ს. ს. სისინებდა შავი გელი...

და ამ პასუხზედ მიკდებოდა გული...

დამს წყვილიდში. რ ვისი ხა არ ისმოდა...

მხოლოდ ყორანი კვალად ჩხაოდა...

კვლავ სისინებდა შავი გველი...

ტნჯულ წაქებული გოლგოთაზედ ვაყავი დაროქილი და წაქებულს იესოს ვევიდობოდა.

ახალი წლის წინ დამე იყო, მაგ-

რამ მისი მოსვლა მე სრულიდაც არ მახარებდა...

ისევ მესმოდა ყორნის ჩხავილი, გველის სისინი...

ვერც კი გავიგე როგორ გატყდა ლამე, როგორ დაეტყო ცას მზის სიციხოვლე... უცნაურ შესწყდა ყორნის ჩხავილი, დაღუშა გველიც... გაკვირვებული, გახარებული ზეზე წამოგვარდი. ყორანი უღრან ტყეში გადავარდნილიყო... თავგატეკული გველი კლდის ძირში ეგლო პირამზე განთავისუფლებულიყო და წყნარად ჰაერს მოარღვევდა...

ახალმშობელი მწერლები



მ. ძიძიყური

ნაწყვეტები

გველი კი სისინებდა, სისინებდა!

მშვენიერ წალკოტში ლამაზი იასამანი იფურჩქნებოდა... გაზაფხულის ცელქი სიო აღერსით ეხვეოდა მას და მოკრძალებით უკოცნიდა ლამაზ ყვავილებს... ჯადოსან ბულბულს მასზედ გაეჩინა ბინა და ღვთაებრივ ჰიმნით ეგებებოდა ახლათ და ბადებულ ყვავილებს... ყოველ ღამ, როცა ქვეყანა ძილს მიეცემოდა, ის სიყვარულის ლექსებს სტვენდა... აღერსით დამფრალი იასამანი საარშიყოლი შლებოდა... და უყვარდათ მათ ერთმანეთი... მშვენიერების მგოსანი სიყვარულის ჰანგებათ ღნებოდა... ლამაზი იასამანი სააშიყოლი უხსნიდა მას თეთრ გულს და მეტის ტრფობით ცახცახებდა... თრთოდა... მშვენიერი ღამეიყო... გაბადრული მთვარე ამყავთ მისრიალებდა კამკამა ცაზე...

მოდიოდა ჩემკენ... — მომილოცნია ახალი წელი, ჩემი განთავისუფლებიდან უკვე ახალი წელი დაიწყო. ეს ისეთი ახალი წელია როგორც დიდი ხანი არ გასთენებია არც შენ და არც სხვას... — ტურფავ შენა ხარ, თავისუფალი? — წამოვიძახე გახარებულმა და მის ფეხებთან დავემხე... **ა. ნეკრელი**

ბულბული გვეულებრივად გაჰკიოდა სატრფილო ლექსებს... შავი გველი კი იასამანის ბუჩქს შემოხვეოდა და საზარლად სისინებდა... სისინებდა შავი გველი და სასიკვდილო შხამით ჰბანდა ჯერ კიდევ ნორჩ ყვავილებს... თადავიწყებას მიცემული ბულბული ისევ ჯადოსნურად გაჰკიოდა... და მხოლოდ მაშინ, როცა მგვსლავმა შავი მალა აიღო საზარლად შეჰსისინა, ბულბული შეკრთა და ჩაფარდა ბუჩქში... შავმა გველმა თავი ძირს დახარა და სიკეთლო შხამი ასხურა... მწარედ აკენესლა ბულბული და სული განუტევა... და შეირხა... მაშინვე შეირხა იასამანის უჩქი... ერთიან გასცივიდნენ მას ყვავილები და უკანასკნელად ჩაეხვივნენ თავიანთ მგოსანს... თავიანთ არშიყს... გამარჯვებული გველი კი საზარლად სისინებდა!.. სისინებდა!..

შავი თვალები...

გიემია მდინარის ნაპირს პირველად შემხვდი... უღარდელ ბავშვივით დახტოდი მაშინ და ყვავილებს ესროდი შენსაგით ცელქ ტალღებს... მხიარული კისკისი შენი სიციხოვლეს ჰმატებდა მდინარის უხუილს... — მაჩუქე მე ერთი ყვავილი!.. ტალღებს რათ ესვრი... ისინი ხომ ვერას იგრძნობენ! შევთხოვე მე... მან კი ხმაც არ გამცა... გრძნეულად შემომანათა მაყვალრივით შავი თვალები და პირი იბრუნა.. მსწრაფლ გაეჭვავიდი იმავ აღგილს და უენოდ შეეცქეროდი, თუ ვით განაგრძობდა ის ყვავილებთან თამაშს... — მე მინდა ტალღებიც დავიმორჩილო! მათაც ვასწავლო სიყვარული! — მხიარულად აღიკაკისა მან. **ო, ის თვალები!.. შავი თვალები!.. რა ჯადოქარი, რა მწველები იყვნენ!..**

მ. ძიძიყური



მისა ავაშიძე

სსპა ლაშქრის ღირს





ქაინოსრო ავალიშვილი

ქვემოთ ლექსის ავტორი

ქვემო-მოუვანილი ლექსი შიშ არის სეუურადღებო, რომ დაწერილია იმ-
მოცი წლის მცხსოვანისაგან და იმ წოდების პირისაგან, რომელიც უდარ-
დელათ ატარებდა წუთისთფლის ცხოვრებას, მაგრამ ქართველური ნიჭი,
სმახვილე ცხოვრების დაკვირვება არ დაუკარგავს და აღუთოვანებილი
შეკუურებს ჩვენი ხალხის მომავალს. რედ.

წარსული და აწმყო.

1

შეთხველვებს უნდა გავაცნო ჩემი თავ-გდასავალი:
სოფლათ ვარ დაბადებული თავადის ჩამომავალი;
უზრუნველი და უსაქმო, ხელთ არას გამომავალი;
დიდი ბრწყინვალე გვარისა, ავალიშვილი ავალი.

შინაურათა აღზდილსა არ ფრის მქონდა დარდი,
ქთაებოლოთა ეცხოვრობდი, ფლანგვაში ვიყავ მარდი.
შინანაგები გავიცან ჩემი ძვისების ფარდი
და გასართობათ მე მქონდა ასონანსი და ნარდი.

ასეთ რათმითა მომქონდა თავადობითა თავია...
მიყვარდა ჩაცმა დახურვა, ძვირფასი მოსართავია,
აგრეთვე მწვადი ცვრიანი, ფლავი, ბატკანი, კრავია,
ქართული კარგი სიმღერა ჩონგურზე დასაკრავია.

მე იმ დროს ვამბობ, ძველათა როდესაც მყავდა ყმებია:
მათი გოგო და ბიჭები მოსამსახურეთ მხლებია.
ჩემს უნებურათ ჩემს გლეხსა ქალი არ გასთხოვებია,
ზეგარა გადაუხდიეთ, როცა კი მიბრძანებია.

ბატონ-ყოებისა წეს-რიგი მთავრობისაგან ხდებოდა:
გლეხის ქვრივი და ობოლი ბატონს შინ უნდა ხლებოდა,
ფულის შეწერა, საჩექვე, ლალა-კულუხი ხდებოდა...
სხვა სამსახურსა ვინ მოსთვლის, წინ რაღა დაუდგებოდა?!

6
 ვავლიეთ ხანა წინეთა ნაქები, დღეს საგმობელი,
 შემაწუშარი ღარიბის, მდიდრისა გასართობელი;
 არავინ უჩნდა საწყალ ხალხს არსიდან თანამგძნობელი...
 ყველა გლეხ-კაცსა სჩაგრავდა... დრო იყო დისამზობელი!
 მაგრამ ამ წუთი-სოფელსაც თვისი იქვს დასასრულია!
 ცხოვრება თურმე ბრძოლაა, სიცოცხლე მეტად რთულია.
 მე გვიან მივხდი ბედ-კრული: ~~მე~~ მშობლო დაჩაგრულია!
 რაღას ვეწიო ხნიერი, ოთხმოც წელს გადასულია!

2

ძველმა დრომ ხანა მოსჭამა, სიომ დაჰბერა ახლისა:
 განთავისუფლდა გლეხოზა და წვერი მათი სახლისა,
 გამოჩნდნენ სოციალისტნი, მოაზრე ახალ-ახლისა...
 „ძირს მეფე და თავადები!“ ზრიალულია ხალხისა.
 ღრმით ჩამწვდა გულში ხინჯათა: მეფე-ქრა ცხოვრებ-ზედა,
 თუ კი არავის რას ვარგებ, რათ ვცხოვრობ ქვეყანაზედა!
 მეც უნდა კილო შევწყუო ახალ-თაობის ხმაზედა,
 გვერდში მოუდგე მოძმესა, ვიარო სწორე გზაზედა.
 არ ვარგა აღამიანმა გული დაიხშოს გრძნობისა!...
 მეტი საზღაპრო შეიქმნა დაჩაგრა გლეხ-კაცობისა,
 მოთმენა გამოეღლიათ... მიზეზი გახდა მტრობისა.
 და ამან გამოიწვია გულზევაი მოძრაობისა.
 რუსეთი ომში ჩაება, გაუხდა თავის ქირათა:
 ჯარის საკვები სურსათის შეექნათ შოვნა ძვირათა.
 ნემსები ცხვირ-პირს ამტვრევენ, ახევიებენ ხშირათა...
 გასჭირდა რუსების საქმე, მიდგა დაღუბვის პირათა.
 ესეთ ომის დროს რუსეთმა დაიწყო რევოლუცია,
 ხემწიფე გადმოაბძანეს, პატრივი არვის უცია...
 ახალმა მინისტრებმა კი გამოსცეს პრაკლამაცია:
 სხვა ერებს არა მივცეთ რა ვაუფლოთ რუსის ნაცია.
 ვეცადოთ ყველა ქართველმა ხმა ავიმადლოთ ერშია,
 ყოველი ღონე ვიღონოთ, გავეძრეთგამოვეძრეთ ხერცელშია,
 უფლება კვლავ აღვიდგინოთ, მთავრობა ვივდოთ ხელშია,
 წოდების განურჩევლად ყველა გავსწორდეთ წელშია.
 შემთხვევა კარგი გვეძლევა რომ აღვიდგინოთ ივერი,
 ბუნებისაგან შემკული, კეკლუცი და მშვენიერი,
 თამარ-მეფისგან სულ-დგმული, დიდებული და ძლიერი,
 რუსთაგან დამონებული, მოტყუებული, მშვიერი.

ქაიხოსრო ავალიშვილი.





მალძინსაძე აბაშვიძე
დასავლეთ საქართველოს სომეხთა
გალობის დიდი მოღვაწე და სახელ
გნაქმული ლოტბარი.



მ. შალიაშვილი დათიას როლში
ნახატი ლ. გუდასშვილის



გიორგი აბიბაშვილი
აღმოსავლეთ საქართველოს სომეხ
რა-გალობის მოღვაწე, გარეკაიელ
(საშველ) გლეხთ გუბანს ლოტბარი

ქ ო რ წ ი ლ ი

ალეგორია სამ სანახობად

მომქმედნი:

კნ. სიღონია, მქრალაძის ქვრივი.
ნათელა, მისი ქალი.
თავ. ოთარ, სიღონიას მახლი.
თავ. ტიტოვ კახელი, სიდ. ძმა.
ალმახს ნახალიძე, იგივე ია გლე-
ხი მებლის შვილი.
არ მხუნი ნც, მოვანზე სოფდაგარ
ხედრ კ, მისი ხელქვეითი,
რუ-გენერალი.

ნიკოლოზი, შვილი მისი.
გოლ ინჟინერი, კახელი ნახავე
მ რ ი მ ქ ლ ი იმერელი ქალი.
ვახიკო
ტატე
ნიბლია
მართა
გლეხთა გუნდი
ქალთა გუნდი
მესტვირე

იმერელი, კ. ხელი, აპარელი,
მეფ ნდ., მახარობელი, იეგობი.
ასანალია
სანდრო კახელი, მოცეკვავე.
ქართლელი, გურულნი, რაქ-
ველნი, თუშ-ფშავ ხევსურნი,
ლეჩხუმელი, აპარელი, ინბი
ლოელი, ოსნი, აფხაზნი, სვან
ნი, და სხვ.—მოცეკვავეთა გუ
ნდნი; საზანდარი.

სურათი პირველი

კნ. სიღონია ქვრივს კარმიდამო ქართლში.
ორსართულიანი მოძველებული სახლი: სახურავ
ჩამოღობილი, კიბე დაზღვეული, იატაკ ჩაშლილი
აივნ ს მოაჯირი ფიცრებს გამოცეცილი. მოშო-
რებით წამოქცეული სასიბინდე, ერთ კუთხეში—
პატარა ეკლესიის დასაყრდენი. ჩამოგრული
გუმბათი, წინ ორ კან ბოძზე სამეგობო ზარი.
შორს წყარო. შორს ახლო სათიფე და გომური.
ორი ხის შორას ტყელი სკამი კუჩქებზე...
კუბოში მოშინშულაა ფიჩხი, შუა, ნაფოტი. მზე
ჩადის, მ სი უკანასკნელი სხაუები სახლის ფან-
ჯრებს ეთამაშება. ესაშა მუშებთა მაგროფილანს;
უკანკენ უკმაყოფილება ტყობათ.

შუა ქალები

ნაწლავები გვიწყდები,
კოჭი კი არ გვიძლება,
ნეტავ ჩვენი ნაოფლი
მოვანწესა რათ რჩება!
ქვეა თუ კაცს ირ ექნება,
არას არგებს ქონება;
სხ. ისით მოზრ-მოფიქრალს
სხვისა მმართველს მონება.
სედრაკა (გამოჩნდება. ქალები შეჭკუთფდებიან)
შებ თ უნდათ რალაცა...
მართა.
ძლიი ხსენებაზიდა...
მო, ერთიც შეგებაზროთ,
მოვა ჩვენს ნებაზედა... (სედრაკას)
დღეში ექვსი შაური



თბილისის ფოსტა-ტელეგრაფის მოსამსახურეთა ქართული გუნდი, დაარსებული
 ზ. ი. გ. (ჩიტო) ქუთათიშვილის მიერ
 იანვრის 7 საოჯახო საღამოს გამართვის გამო.

ცოტა არის კიდევა.
 უკმელ-უსმელობითა
 ჩენი ჯანი იღევა.

სედრაკა.

ფიე, ამას უყურე,
 რა გულუხვით იქცევა!
 დაო, ექვს რათ სჯერდები,
 შოითხოვე თუმანი,
 თუ კი იცი რომ ღირხარ
 და ამას გთხოვს გუმანი.

მუშა ქალები,

ვიღას უნდა მოვთხოვოთ,
 მოსავალი თქვენ მიგაქვთ.,
 ქვლივ-ობოლსა რა ვთხოვოთ,
 თვისი სარჩოც არა აქვთ.

სედრაკა.

ახა ესეც ხათაა,
 ყველა რა რიგ უტერა.
 ხაზინს ს პიობით,
 ქალო, ასე სწერაა,

რომ სანამდის მამული
 თავის ვალში უჭირავს,
 მოსავალი მისია,
 ვერვინ გამოუწირავს.
 ხარჯი-ბორჯი მუშისა,
 ჯამაგირი და ჯერი
 არის მემამულისა,
 თუ ხართ ამის დამჯერი.

ასაკო.

მაშ ევრეა: კურდღლისა
 ხორცი შენ, ტყავი ჩვენა,
 მელისა-კი ხორცი ჩვენ
 და ტყავი-კი მთლად შენა!
 მუშები იფინანს.

ედრ. შეფუც უნებულა. რის კურდღელი, რა მელა,
 მასხარობთ თქვენ ყველა.
 ეს რა ჩემი ბრალია,
 კაცი აქ თუ (შუბლზე უწვენებს) მწყა-
 ლია. (გაღის)

ვასიკო. ჰე, შეილოსა გენიშნა,
გემწარა და გემწინა!
რაკი გვიდგა ძალაზე,
აქ მივაბათ ბაგაზე...

მარია. სწორეთ. ჩენი კუთვნილიც
ღაითვლება დაზგაზე.

ქალთა გუნდი. მზეო, ჩვენთვისც იბრწყინე,
ღღენი გაბოგვიბრწყინე,
მულამ მყინვარებაში
სისხლი ნუ გაგვიყინე... (გადახან)

ტატე. ისევე ხათრი და თმენა,
სხვა გზა არა გვაქვს ჩვენა...

ვასიკო. რა ღროს ხათრი-მათრია!
ხესა სცვივა ფოთოლი,
კარს ზამთარი მოგვადგა,
ბაღღები მყავს ტიტველი,
შარჯვენისა შემყურე
მე ჩემ ნაშრომსა ველი,
ხმა გაკვიდე, უღღეო...

ნაბლაი. უნდა ყველა გავაქროთ,
ვინც კი მუშებს იხმარებს
ნაოფლს კი არ უსწორებს.

ვასიკო. შეხე მაგი მამულსა
თვალი ვერ გაღუწვდება.

ტატე. სახელით მაგისია,
სახრავად კი სხვისია:
კარს ადგია მოვალე,
ჩაპულაპავს ღღეს ან ხვალე.
რა ქნას, როგო იძალოს?

ვასიკო. თავშიამც ქვა იხალოს!
თუ არ მოსდევს მას წელი,
უჯობს აიღოს ხელი,
მამულსა გაუჩნდება
ბატონ-პატონ-მომღვლელი!..
ჩვენ ცხოვრება გეშეოდეს,
ქამა გვენატრებოდეს,
მას კი თავში საყრელი
მიწა უოხრდებოდეს?!
ღროა, ღროა აწ გავიყოთ,
ყველამ თვისი მივიღოთ,
მაშინ აღარ ექნება
მის მამულზე სხვას ნება,
რო მოსთხოვოს ვალეები,
აუცრემლოს თვალეები!

ტატე. უღღეთო საქმეს სწადიხართ,
მეტად თავსა გაღიხართ.

ნაბლაი. ნეტავ რას გვეხილები,
და ბატონს ერიდები!

ვასიკო. თუ კიდევ გაგვიჯანჯლო
მოვიხმაროთ ჩვენც ძალა:
აღლიანი—მის ჯანი,
გავატაროთ გუთანნი!

ა. შეშოდის თანღურით, დაბჩანძული, წვერ უღვამ
აბუჩქენილი. მუშებს რა შენიშნავს იქნას და კა-
ღოს იცვლის—აჩავინ შეინოსო.

გამარჯობათ ბიჭებო,
ცამ ვიკურთხოთ მარჯვენა,
ვისაც ვეძებ—ვერ მეტყვიოთ,
ვეგებ იცოდეთ თქვენა?! (მუშები იცინიან)

ვასიკო. შეხე ამ ბახალასა,
რა ხუმარა ყოფილა!
ნეტა ვის დაეკარგე
მაგრე დელიშობილა?!
ა. საკუთარ თავს დაეკლდი,
სხვას რას ვეპრიანიბი.
ძმაო, შენი დაცინვა
არის ნაგვიანები.
ვისაც ვეძებ აქ თუა,
ვე მითხარი გეთაყვა.

ვასიკო. აღმათ ქინძსა მიიართმევ,
ფიქრი იმას გადგიყვა. **იცინიან.**

ტატე. ძმობილო ვის დაეძებ?

ა. ამ სახლშია სდგას ვინა?
ან ვისია ეს ბინა?!
მითხარით და ბედსა გწევთ,
მეც სამსამხურს გაგიწევთ.

ვასიკო. შეხე, შეხე ნალიტას
როგო აუშვა ქარი!
ბედსა, მე შენ გიბრძანო,
მოგვცემს რაც მასზე არი!

ა. სწორეთ მაგას შევიძლებ,
ცოცხალი თუ თავმკვდარი.

ტატე. თავად ოთარ მქრალაძის
იგი არის სახლ-კარი.
ის მარილზე წავიდა,
ქვრივად დასტოვა ცოლი,
მასთან ერთი ასულიც,
ვითარც ნათალი ბროლი.

ვასაკო (დატინჯით) თუ მის შერთვას აპირებ,
 მოგეკრება კბილები.
 ბევრიც სხვა გაუშვია
 ქალსა განაწბილები.
 რა ხანია შევებში
 მგლოვარეთ წამუღდარია,
 გულით არ ელხინება
 სუნთქავს, მაგრამ მკვდარია.
 ის. სწორეთ მაგას ვეძებდი...
 ვასაკო. შენ მესამე იქნები.
 მას სომეხი და რუსი,
 როგორც კარგი მისნები,
 დღესაც ხელსა უწვდიან.
 მგონი არის ნიშნობა.
 ნახავ ლაპარაკზედა
 მისი აზრი იცნობა.
 მაგრამ შენ კი ვინა ხარ,
 საიდან, სადაური?

ის. დამაკვირდო, გაიგებ,
 მისმინე თუ გაქვს ყური!
 ფანდურს უკრავს და მღერის:
 ერთი ვინმე ყარობი ვარ,
 შეფანდურე საწყალი;
 ქვეყნის კენესა-ვაებითა
 მიცრემლდებო გლახ თვალი.
 სოფლი—სოფლიად დაეწანწალებ
 ძმათგან მიუსათარი,
 ბოროტებით საფეე ვრში
 ვერსად ვზოვე საფარი.
 ვეძებ ქვეყნის მაღამოსა,
 მინდა ხალხის წამალი,
 რომ მთა-ბარი გავასწორო,
 ერთი მქონდეს გზა-კვალნი!

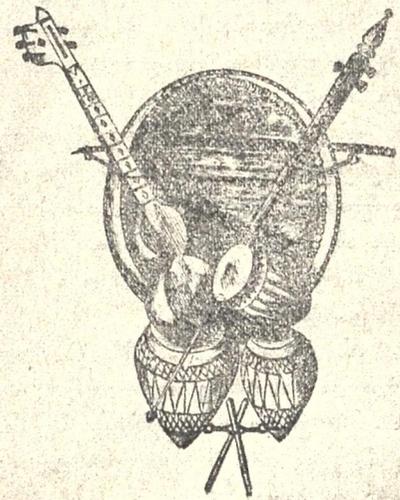
ტატა. ოი, შენ კი გენაცვალე,
 რა კარგი გაქვს ენა-პირი!
 ვასაკო. მართლაც კაცი შენ ყოფილხარ,
 თუ იცი ხალხთა გასაკირი...
 მას ლიკურით შეგვაწიე,
 მერე შენი გზით გასწის,

ის. ფანდურზე ლკურს დაუკრამს დამღერებით ვა-
 საკო ტყავს. მკვირთ გავა. ხალხს ტაშით მისდევს.
 ის. თუაღს გააღვენებს
 ვა, ბედო, დედინაცვალო,
 შეც ცვა ლეზბადო სახითა

ვერა, ვერ მომხრი, ვერ შემცვლი
 ჯალოსნურისა მახითა...
 სოფლისა უკულმართობამ
 ცხარე ცრემლებით მათირა,
 მაინც გაუძელ შევბედმა
 სასიკვდილოდ ვერ ხამწირა...
 ჩემო სიტრფოო შენ იყავ
 ბნელი ცხოვრების სანთელი,
 შენის ტრფილით ვსტოცხლობდი,
 რო მღირსესოდა ნათელი!
 სადა ხარ? ნუ თუ მიჯნურო
 ვერ ისმენ ჩემსა მღერასა?
 სადა ხარ? ნუ თუ მანანებ
 ჩემს სიყვეს—ბელის წერასა?

ფანდურზე დამღერის ფანჯარის ძარს:
 უღვთოდ დამწვარ—და აგუო,
 ჩემო ტურფავ, პირიმზეო,
 სულის სულო, გულის გულო,
 ნულა პგმინავ, აღზდეგ ზეო!
 შენსა ყარობს—უკვდავ მიჯნურს
 შენთვის დამწვარ-დადაგულსა,
 სული მხოლოდ შენთვის მიხურს,
 ვერ შემიცვლის სევდა გულსა.
 სად ხარ, ჩემო სასურველო,
 აღსდეგ, სარკველს გადმომხედე,
 პყვავის ჩვენი შვების მღვლო,
 უკეთესის მოიმედე!
 —ნათელა სარკველთან კუმონდება.

ისსებ იშუდაშვილი
 გაკრძელება იქნება.



მუსიკალურ სფეროში აღსანიშნავია ქართველ
 მომღერალ—მუსიკოსთა კავშირის დაარსება რომე-
 ლმატ შიდნათ დაიუსსა კროვნულ—ნაციონალურ
 სელაონების სასურველ დონეზე დაუენება. მისი
 თანხმობით დაარსდა სავანტებო კომისია სპეციალი-
 სტების, რომელსაც დაევადა ფილარმონიული სა-
 ზოგადობის წესდების დემოკრატიზაციის და მის

სკოლის ნაციონალიზაცია. ამევე კავშირში შეადგი-
 ნა დიდი გუნდი. და ბოლოს უნდა აღნიშნოთ დი-
 დი ფაქტი, რომელმაც მზის შუქი შეასათა ევენ
 შიძინებულ სელაონებაში. ეს არის სელაონებათა
 სექციის დაარსება კროვნულ საბჭოსთან

ბგ. წერეთელი

შ ა რ ა დ ა

იკოდგ მცენარე არის,
 საკმელათი მოსახმარები,
 სახელი ოთხ მარცვლოვანი
 მიწა-ვაშლისა მგაენები,

დიპირველ მარცვალს თუ მომცემ
 შენ იმღენს დამხმარები,
 თიჩქმის ნახევრათ გამოვა
 სახელი დამამშვენები.

შემდეგ მხეტთ მეფე გვექირდება,
 და მართლაცასათვალია,
 მის სიმკვეტი-სილაშაზუნელ
 სუყველას რჩება თავალია;

ორ მარცვლოვანისგან შესდგება
 სახელი ძალთა ძალია,
 შუა გასქერით, პირველი
 მიბოძეთ, დამღეთ ვალია

და გამოგვივა შირადით
 სახელი იმისთნაები
 ძველი მთავრობა ვინც დასცა
 ახალს გაუღო კარები.

ვხლა იმ დაბის სახელი
 ჩვენთვის საჭირო არია,

სადაც იშვა დიდი მგოსანი
 და ეხლა უკვე შემდარია,

შვიდ ანბანისგან შესდგება
 დაბა ციხეზედ მდგარია,
 შუაში საში ანბანი
 შირადის მოსახმარია.

შემდეგ გვექირდება ყვაული
 ნაზიარ სურნელოვანი,
 ორ ანბანისგან შესდგება
 და ორივეა ხმოვანი,

შუა გასქერით, თაქიხათ
 მორიდებით და წყნარად,
 პირველი მე მითავაზეთ,
 რომ შევაკეთო შირადა.

ვხლა გთხვთ რომ მომინახოთ
 ფრინველი მტაცებელია,
 წიწილას ვინც ემტერება
 ისე ვით თხა-ცხვარს მგელია

სახელი მისი შესდგება
 ოთხ ანბან ორ მარცვლითა,
 თუ მომცემთ პირველს ნაწილსა
 ვინც არის ნახავთ თვალითა.
 ვარჯენ ვაფიანა.



მეორედ მოსვლა

(გაგრძელება. ახ. 1917 წ. „თ. ლ. გ.“ № 45)

ღარკუ. (შეშინდის.) ლუარსაბი გაიგე ბალშევიკები ბუნტს აპირობენო?

ლუარ. შინ ბუნტი მაქვს და გარეთ ბუნტი რომ მოხდეს რა ვასაკვირვებელია?

ღარკუ. შენ თუ უკმაყოფილო ხარ, ჩვენ რაღა უნდა ვსთქვათ მაშინ?

ლუარ. ქალო! ცოლი ცოლი აღარ არის: ეგ კრებებიო, ეგ პარტიოა. აბა, დედაკაცო, რაღა დროს შენი პარტიაა ერთი მითხარი, შვილები ხომ გამიგიჟდნენ, ათასი ოხერ-ტია. ლი ჩემი ბატონი გახდა. ვილა არის ჩემი პატრონი. სადილი სადილად არა ღირს, ჩაი ჩაით და როგორ გინდა იცხოვრო? ღვინოს ნუღარ ახსენებ. აბა ქართველი კაცი და უღვინოთ, ეს ისეა, როგორც სომეხი უფულოდ. რის ღვინო, რა ღვინო. შენი სისხლი ბარემ ღვინოდ აქციონ და დალიონ რაღა, ეგლა აკლია ვხლა ეგ ვილაც ბალშევიკები გამოჩენილან ქვეყნის დამცველნი, კიდევ უარესი ბუნტი უნდა მოვახდინოთო. დალოცვილნი რაღა ბუნტი უნდათ, ეგ ყველაფერი ბუნტი არ არის განა? ბარემ დაგვიჩონ რაღა! ათასმა ოხერმა ყაჩაღმა ბალშევიკი დაირქვა და ქვეყანას სცარცვაეს.

აქქის. ბატონო ბალშევიკი მოვიდა და რა უყოთ ახლა შემოგუშვებ?

ლუარ. (შეშინებული.) ვაიმი, ეშმაკის ხსენებაზეო რაღა ვინ ხართ ქრისტიანი მიშველეთ. ბიჭო, ეგ ხანჯალი მაინც მომწოდეს! არ შემოუშვებ, არ შემოუშვებ... (ღარბის იქით აქვთ.)

ღარკუ. (შეწუხებული.) უი ქა, არც შინ გვასვენებენ! წმინდა გიორგი, შენ დაგვიხსენ უბედურებისაგან. (გარბის.)

ლუარ. ჩოთქი მაინც დაიჭირებ, ბიჭო ჩოთქი. (აქლეს აბოღონ ჩოქას)

აქქის. არ შემოუშვებ ბატონო კაცნი არ ვართ. (ეფიანის) არ შეიძლება აქ შემოსვლა ვერ ვაბედავთ ვერა. ამ ჩოთქს დაგარტყამთ თავში. (შეშინდის დაღუპული. თუბი ახურძენული

აქს. ზედ დახეული დაგლეჯილი ტანისმოსი აგვირგვინი სეღში უჭირავს

ბაღმ. როგორ თუ არ შემისვებ? სიკვდილი ხომ არ გინდათ ჰა? შენ იცი ვინ ვარ მე? იცი? ჰა? ეხლავე გაგათავებთ; შენ ხალხის შვილს როგორ უბედავ არ შეშვებას! (რეკლავებს უმიზნებს აქქისს. აქქისს ჩოთქს უმიზნებს და თანაც უკან ისევბ.)

აქქი. შემეშინდა შენი რეკლავებისა თუ შემეშინდა თუ? ამ ჩოთქს არ უყურებ, სულ გაგიპოვებ შ-ახედ თავს!

ბაღმ. დაიკარგეთ ხულიგანო! აქქისს გაგბის.

ლუარ. დაჩქილი კაცო, თუ ხარ ქრისტიანი, ნუ მომკლავ. ფული თუ გინდა, წაიდგმამო რაცა გვაქვს, შენი ჭირიმი!

ბაღმ. კაცო რამ გადაგრიათ ყველანი, მეც კაცი არა ვარ? იდე კაცო, რას დანოქილხართ, ღვდელი ხომ არა ვარ, ან შენი ფული რად მინდა! მე ხომ ყაჩაღი არა ვარ. აღე აღამიანო, აღექი! (აქქებს ლუარსაბს.)

ლუარ. (ტულ შედარებული დაუშვებ სეგრძელზე.) თუ ძმა ხარ წყალი დამალევიენ და მერე თუ გინდ მომკალი კიდევაც. (ბაღმევიკი წააღს აწვდის.)

ბაღმ. კაცო, მე მოვდი თქვენთან, როგორც ამხანაგი მოსამსახურე კი ასე უდიერად მომეპყრა, რითი დავიმსახურე მე ეგ? ან თქვენ რათ შეგაშინათ ჩემმა მოსვლამ? თუ გეწყინათ წავალ სეგ.

ლუარ. რა ვიცი კაცო, თქვენზე იმდენი რამე ამჩინეს, რომ ჩუაზე აღარ ვართ თქვენს შინით.

გვ სულ პროვოკაციაა, რაც ჩვენზე ხმებს ატრცლებენ. თუ გაიცნოვ ჩვენ პროგრამას ისე მოგეწონება, რომ თვითონაც ბალშევიკი გახდები. ჩვენ ორ სკანზე ჯდომი არ გვიყვარს შენ გულახდილათ ვამბობთ ყველაფერს, ჩვენ ის არა გვწამს ბურჟუაზია, ჩვენ არა გვწამს ომი,

რადგან იგი კაპიტალისტების ომი და არა დემოკრატების. ომით ბურჟუები ჯიძებს ისქელენ და მშრამელი ხალხი კი სიღარიბეში ვარდება, ჩვენ არ გვწამს ვაჭრობა, რადგან აკაკის თქმის არ იყოს; „მათ მოგებულ შაურში ჩვენი ოფლი და სისხლია.“ ჩვენ გვინდა რომ ყველა ბედნიერი იყვეს, რომ აღარ სუფევდეს, არც მწუხარება, არც სიღარიბე! მოხდა გარეგნული რევოლიუცია და ფაქტიურათ კი ისევ ძველებური წესწყობილებაა, არაფერი არ შეცვლილა. ისევ ის წუხილი, ისევ ის სიღარიბე, ისევ ის არა თანასწორობა. ჩაუვთა წითელი პერანგი და გული კი შავ აქეთ. ჩვენ უნდა ვიხარებლოთ მონენტით, ძირს უნდა დავცეთ ბურჟოაზი, უნდა მოვსპოთ ფული, რომელიც ერთად ერთი მიზეზია ამ ქვეყნის უბედურებისა. ჩვენ უნდა ჩამოვართვაო ბურჟუებს მამული, ფული და ყველაფერი

რაც უსწინდისობით აქვთ მათ შეძენილი და ვაგანაწილოთ სამართლიანათ შრომელთა შორის. ძირს კაპიტალიზმი, ძირს ომი, გაუმარჯოს პროლეტარიატს, გაუმარჯოს სოციალიზმს, რომელიც ეხლავე უნდა განხორციელდეს, ეხლავე! (სეაით ანჯდრეკს ლუარსაპს ლუარ. ღმერთო, რა შეგცოდნე, რაა? პოლშ. (განაცხადის.) ნამდვილი სოციალისტები მვენ ვართ, მარტო ჩვენ, სხვები ყველანი ფლიდები არიან, (შენაშნავს ნიკოლოზას სუ-

რას.) ამას რას ვხედავ, რას! ღმერთო ჩემო ნუ თუ ამას ჩემი თვალები ხედავს მაშ შენ შეხულიგანო შენა! დავახოფ შე საზიზღარო? გამოკვიდება ლუარსაპს რომელიც გარბის უვარაღით ზიზღი! ფურთხი ამ სახლს! შურის დღეს ამ სახლს შირველი წაუკიდევ ცეცხლს! დავაცათ! დავაცათ! გადის გატყარებული, შემოდიან კაპო და ალექსი. ს. წერეთელი

სოფლის შიმშილი — კერძო წერილიდან

...ამ ჩვენთვის იშვიათ საშობაო-სასახლწლოთა კა ვერაფერსა გწერ: მე ისეთ მღვრთე ტაღდებას-ენ მოვეყე, რამ ბირი ამეშრა შდაშით და ამ მარტაულმა ენიანობამ ისეთი გაფლენა აქონა ჩემზე რამ სულ მომშალა, დამაზნა. კაცო, თითქო ფრთები შექუხება! ღამის ზღვაში გამოტანილი გემი მშალაზე გავეინთ ერთმანეთის ტვინიშითა და ჯათით. რადის იქნება ეს თვათმურთებობის ნაშთი-ურდელი და ენიანა მარტაული დისტამბინები მოისპოს. რადის ვისწავლით სწორედ ცხოვრების ენას, რამ უველა ეს არა ხდებადეს. უნეშო ნემი ქორწილია, უნეშოთ ქათბის შაკერვენ, ნესტანსთავლით ვერ განვიცდი, და არ ვიცი გამოშადგება? ჯა თუ ბოლოს ფესები შაფუშეკინონ?... დამ. სოლოლაშვილი.

ს შ რ ა მ ი

ძველი ბინის ნაგრევებზე კვლავ ქვითინებს მთის არწივი; ეთხოვება ყოველივეს..., გულ-განგმირულ-განაცვი! მისმა კენესამ, მისმა მოთქმამ გააყრუა მთა და ბარი; მაგრამ არვის ებრალება, დროს მიყვება საზიღარი! ხან ერთ მხარეს მიაწყდება. ხან მეორის ვასწავს-წავა; ხან ცისსივრცეს შეუტევს და ხან ფრთებს კუმშავს ძირს დავა! მაგრამ მაინც სულთა მძძოლავს აღარავინ აღარ სწყალობს და ცხოვრებით განარიყი, ტყულად დაძრწის, ტყ. წვალობს!.. უხარიან მისი წასვლა, კილით-კიდე, მთელ ქვეყანას?! და ვინ გინდათ, რომ წყეულ სულს არ უგალობს სულთათანას?! ზოგი კიცხავს და აგინებს, ზოგი სულაც აღარ ხედავს, გულს ასკდება, მაგრამ მაგვარს ველარაფერს ვედარ ჰბედავს! აკონდება დრო გავნლილი, თვალწინ უდგას ტრაფობის ნავი მაგრამ რა ქნას, როდესაცა ჰმუსრავს ძალი უხილავი? აიძულა ბედის წერამ, დატრიალდა სხვაფერ ჩარხი: „ცა ქვეყანა წყევლას უთვლის და აუგებს ირველივ ხალხს!..“

„ვტო ვაწა“

ვაიფურულია

„თეატრი და ცხოვრების“ ფონდის
სასარგებლოდ მივიღეთ:

- 1, ვანო შესნიშვილისგან 30 მან.
- 2, შდ. ნ. ნათიძისგან 10 მ.
- 3, სოფიკ ლახინსკაიამ 5 მ.
- 4, იოსებ ქაჭკაშვილმა 2 მ.
- 5, ზეტ. რეგ. გ — სვან 30 მ.

შეამწიფებთ გულითად მადლობას გუძღვით. რედ.
მ ი ი ლ ე ბ ა ხ ე ლ ი ს მ ო წ ე რ ა
1 9 1 8 წ ლ ი ს ა თ ვ ი ს

ვაიფურულია თანხაზე სიღრმეზე

თანხაზე სიღრმეზე!

შიიღება ხელის მოწერა 1918 წლ-სთვის
ერთად ერთ ხათეატრო, სახელწოდებით, ს მხატვრო,
ს მუსიკო, სამწიგნობრო საზოგადოებრივ შინა-
არსის პროგრესულ-დემოკრატიულ უპარტიო
ხურათებიან იუმორისტულ განყოფ. ჟურნალზე



წალისადი მთავარი გამოცემისა

1918 გამოვა იმავე პროგრ მით, რო-
გორც გასულ ხუთი წლის განმავლობაში
ცნობილ და ასაუკეთესო თანამშრომელთა
მონაწილეობით

შინადალი ღირს: წლიურად 15 მან, ნახევარ წლით
8 მ. რომლის გარდასა ნაწილნაწილად შეიძლება:
ხელის მოწერის დროს 10 მ. აპრილის დამლევს 3 მ,
დანარჩენიც მარამობის გასულს.

ხელის მოწერა შეიძლება თბილისში რედაქციაში
ლექს ბალის პირდაპირ, ძველ მეწიგნეთა რიგზე, სახი
ის თავში, ბაზრის ქუჩა სახლი არჯევანიძისა № 20)
ფოსტით: Тифлис ред. „ТЕАТРИ ДА ЦХОВРЕБА“
Иосифу Имедашвили

შენიშვნა: ჟურნალის გაწერვის მსურველთ ვთხოვთ
დროით დაიკვეთონ, რომ მისამართების ბეჭდვა მოვას
წილით. ძველმა ხელის მოწერებმა ძველი მისამართის
წამერი გვაცნობონ.

რედაქციის გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი

სახალხო საქმი საზოგადოებრივი და სა-
ლიტერატურული გაზე-
თი ხელის მოწერის შირობები: წლით 50 მან.

ნახევარი წლით 27 მან, 3 თვით—13 მან. 50
კ. 1 თვით—4 მან. 50 კ. ნომერი ეღირება 20
კაპ. ხელის მოწერის შირობები შეიძლება შეიცვალდეს
თუ ბ.ზრის მდგომარეობამ გვადიუღა“ ფოსტით
ახეთის დაკვეთა შეიძლება შემდეგი მისამართით:
თბილისი. რედაქცია სასახლას სახმე ფოსტის
უთი 190, რედაქციაში მიიღებს დღის 9 საათი
დან 3 საათამდე, სადამოთი 5—7 საათამდე.
რედაქციის მისამართი: სასახლის ქ. № 6, შეს-
ვალი უბანი. კვირათით კანკორას მხლოთ დ-
ისით არის დია. უგვლა ხელის მოწერას ვინც
მიიღო რედაქციიდან ხელის მოწერა ბლანკები
გთხოვთ ფული გამოგზავნონ შეცვლილ განცხადების
მისხედვით.

საქართველო ხელის მოწერის ფასი
ერთის წლით 50 მან

6 თვით 27 მან- 3 თვით 13 მან 50 კაპ. 1
თვით (მხლოდ თბილისში) 4 მან. 50 კაპ:
ნომერი ეღირება 20 კაპ. ფოსტით გაზეთის დაკ-
ვთა შეიძლება შემდეგი მისამართით: ტიფლის,
კანკორას გზით საქართველო, შოქტის უთი 76.
კანკორასში ხელი მოწერა მიიღება 9 საათიდან
3 საათამდე, სადამოთი: 5—8 საათამდე. კვირათ-
ბით მხლოდ დღისით. მისამართი: სასახლი ქ.
№ 5, ქართული ქარვასლა.

ჩვენი რესპუბლიკა „საქართვე-
ლოს რადი-
კალ დემოკრატიულ კლესთა უფლებდრონი გაზ.
1 წლ. 30 მან, 6 თვ. 17 მ., 3—9 მ., 1—3 მ. —
რედაქცია დროებით მთავრისბული
საქართველოს ეროვნულ ქარვასლაში.

რედაქცია დროებით მთავრისბული
საქართველოს ეროვნულ ქარვასლაში.

ქართული კლესები

- 1 კვირის პროგრამა
- კვირა—სალამო წარმოდგენა.
- ორშაბათი—ოპერა. მუსიკა
- სამშაბათი—საოჯახო სალამო
- ოთხშაბ.—სინემოტოგრაფ. სიმებ. თარკ.
- ხუთშაბ.—ქართ. წარმოდგენა. მუსიკა
- პარასკ.—ოპერა.
- შაბ.—საოჯახო სალამო
- კვირა რუსული—წარმოდგენა.